

**Rohnson®**

Návod na použitie

# **SKLENENÝ KONVEKTOR S DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM**

**R-030**



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napäťom zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

### UPOZORNENIE

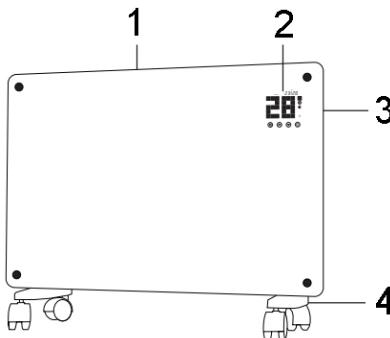
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržujte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kabla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kabla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ľažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Nevedte kábel pod kobercom, behúnom a pod. Umiestňujte kábel mimo miesta prevádzky, aby sa znížilo riziko zakopnutia. Neťahajte za napájací kábel. Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre použitie vo vonkajších priestoroch. Nie je určený na komerčné alebo priemyselné využitie.
- Nepoužívajte spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazénu.
- Je zakázané ovládať spotrebič, ak sa nachádzate vo vani, sprche alebo v bazéne.
- Používajte spotrebič iba s plne rozvinutým napájacím káblom.
- Spotrebič používajte iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič na vlnených kobercoch a na kobercoch s vysokým vláknom.
- Spotrebič umiestňujte iba na hladký, rovný, stabilný a suchý povrch.
- Pred použitím spotrebič zavrieť obalových materiálov. Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že je úplne a správne zostavený.
- Pred každým použitím skontrolujte, či nie je spotrebič alebo napájací kábel poškodený.
- Nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
- Neumiestňujte spotrebič v blízkosti zdrojov tepla.
- Nevystavujte spotrebič poveternostným vplyvom.
- Povrch spotrebiča je pri prevádzke horúci. Aby ste sa vyvarovali popáleniu, nedotýkajte sa horúcich povrchov. Umiestnite spotrebič tak, aby ste zabránili nechcenému kontaktu s horúcim povrhom.
- Vzdialenosť spotrebiča od stien a okolitých predmetov musí byť aspoň 1 m.
- Nepoužívajte spotrebič v miestach, kde sa používajú alebo skladujú horľavé alebo výbušné látky, ako napr. benzín, nátery a pod.
- Je odporúčané nezapájať spotrebiče s vysokým príkonom do rovnakého el. okruhu. Spotrebič nesmie byť umiestnený pod elektrickou zásuvkou.
- Pred akoukoľvek manipuláciou spotrebič najprv vypnite, odpojte z el. siete a nechajte vychladnúť.
- Pred odpojením z el. siete spotrebič vždy najprv vypnite.
- Pred uskladnením nechajte spotrebič vždy vychladnúť.
- Spotrebič nikdy nezakrývajte, aby nedošlo k prehriatiu!

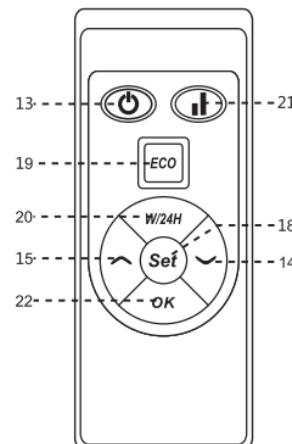
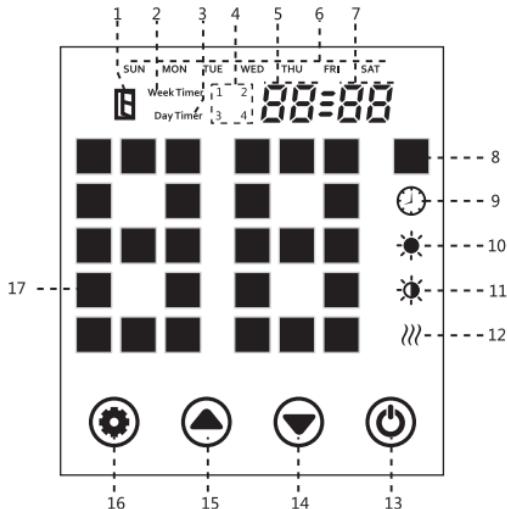
- Nevkladajte do spotrebiča žiadne predmety.
- Nepoužívajte spotrebič na sušenie bielizne.
- Neblokujte priestor medzi spotrebičom a stenou.
- Po skončení vykurovania sa vždy uistite, že je bezpečnostný prepínač na pozícii vypnuté.
- Neponárajte spotrebič ani napájací kábel do vody ani iné kvapaliny. Zabráňte priamemu styku spotrebiča s vodou a vniknutiu vody dovnútra spotrebiča.
- Pokiaľ spotrebič spadne do vody, nedotýkajte sa ho a ihneď ho odpojte z el. siete.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami.
- Pravidelne odstraňujte pomocou vysávača prach z otvorov pre vstup a výstup vzduchu.
- Nepoužívajte spotrebič s predĺžovacím káblom.
- Používajte len s dodaným príslušenstvom.

## POPIS SPOTREBIČA

1. Výstup vzduchu
2. Ovládací panel s displejom
3. Prepínač zapnuté/vypnuté
4. Kolieska



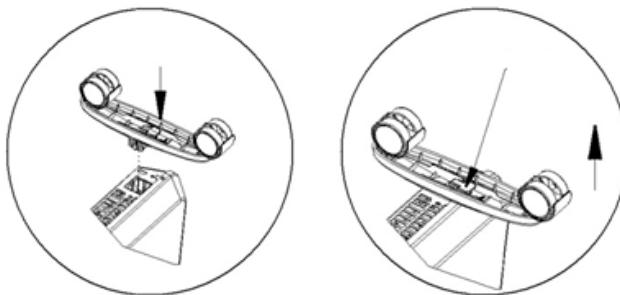
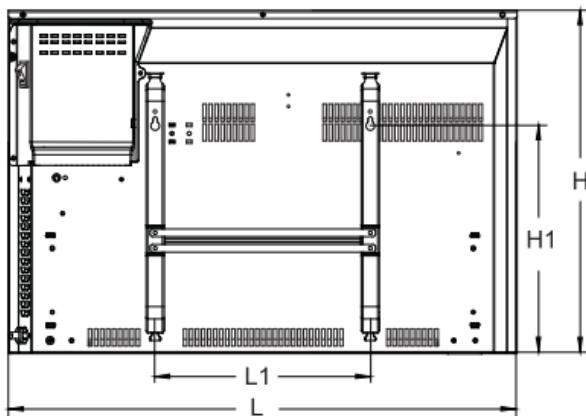
## POPIS OVLÁDACIEHO PANELA A DISPLEJA



1. Svetelná indikácia otvoreného okna
2. Sv. indikácia týždenného časovača
3. Sv. indikácia denného časovača
4. Sv. indikácia časového úseku
5. Sv. indikácia hodín
6. Sv. indikácia dňa v týždni
7. Sv. indikácia minut
8. Jednotka teploty
9. Sv. indikácia časovača
10. Sv. indikácia vysokého výkonu
11. Sv. indikácia nízkeho výkonu
12. Sv. indikácia vykurovania
13. Tlačidlo zapnuté/vypnute
14. Tlačidlo -
15. Tlačidlo +
16. Tlačidlo nastavenia
17. Sv. indikácia teploty
18. Tlačidlo nastavenia (diaľkové ovládanie)
19. Tlačidlo režimu ECO
20. Tlačidlo denného/týždenného časovača
21. Tlačidlo nastavenia výkonu
22. Tlačidlo potvrdenia nastavenia

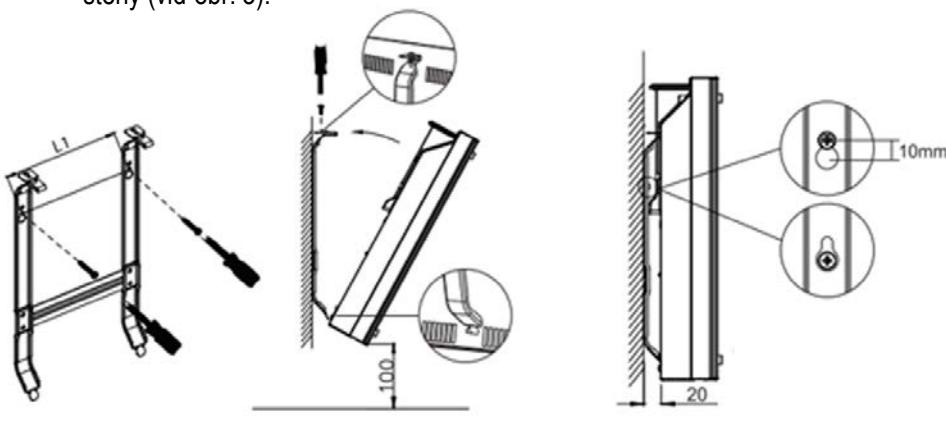
**MONTÁŽ SPOTREBIČA AKO VOLNE STOJACEHO ZARIADENIA**

- Postavte spotrebič hore nohami na mäkký povrch (napr. koberec).
- K spodnej časti spotrebiča upevnite zacvaknutím kolieska, viď obr.
- Pomocou páčky možno kolieska v prípade potreby opäť odňať, viď obr.

**INŠTALÁCIA SPOTREBIČA NA STENU**

Model	L (mm)	H (mm)	L1 (mm)	H1 (mm)
R-030	832	400	250	254

- Vykurovací panel umiestnite vo vzdialenosť minimálne 1 m od podlahy/stropu a okolitých predmetov.
- Vyvŕtajte otvory do steny (podľa otvorov v držiaku paneli), vložte do nich hmoždinky a naskrutkujte do nich skrutky tak, aby vyčnievali 2-3 mm z otvorov.
- Umiestnite držiak panelu na pripravené skrutky (viď obr. 1).
- Pripevnite spotrebič na držiak (viď obr. 2).
- Uistite sa, že je vykurovací panel riadne a pevne prieprenený.
- V prípade potreby možno spotrebič mierne zdvihnuť (1 cm) a potom sňať zo steny (viď obr. 3).



Obr. 1

Obr. 2

Obr. 3

## POUŽITIE SPOTREBIČA

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Pred zapojením spotrebiča sa uistite, že je prepínač zapnuté/vypnúté na pozícii vypnúté a že je spotrebič riadne zostavený.
- Zapojte spotrebič do el. siete.
- Prepnite prepínač zapnuté/vypnúté do pozície zapnuté (spotrebič je v pohotovostnom režime).
- Zapnite spotrebič tlačidlom zapnuté/vypnúté.

Pozn.: Ak neurobíte po určitú dobu žiadne nastavenie, podsvietenie tlačidiel zhasne. Tlačidlá opäť aktivujete dotykom na ovládacom paneli pod displejom.

- Pre vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté. Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu. Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, vypnite ho prepnutím prepínača zapnuté/vypnuté do pozície vypnuté.
- Pri prvom použití spotrebiča (alebo pokiaľ neboli spotrebič dlhšiu dobu používaný) môžete zaznamenať mierny zápach. Tento jav je normálny a čoskoro vymizne.

### NASTAVENIE AKTUÁLNEHO ČASU A DŇA V TÝŽDNI

- Pre nastavenie aktuálneho dňa v týždni stlačte zároveň tlačidlo nastavenia a tlačidlo + na 3 sekundy. Svetelná indikácia dňa v týždni začne blikáť. Tlačidlami + a - nastavte aktuálny deň v týždni.
- Pre nastavenie hodín opäť stlačte tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - nastavte aktuálnu hodinu. Ďalším stlačením tlačidla nastavenia a tlačidlami + a - nastavte minúty a potvrdte stlačením tlačidla nastavenia alebo počkajte 5 sekúnd pre uloženie nastavenia.

### NASTAVENIE TEPLITÓTY

- Pre nastavenie teploty stlačte tlačidlo nastavenia. Svetelná indikácia teploty začne blikáť. Tlačidlami + a - zvoľte požadovanú teplotu a potvrdte stlačením tlačidla nastavenia alebo počkajte 5 sekúnd pre uloženie nastavenia.
- Pre nastavenie teploty diaľkovým ovládaním použite tlačidlá + a - a potvrdte stlačením tlačidla potvrdenia nastavenia.

### NASTAVENIE VÝKONU

- Pomocou tlačidiel + a - alebo tlačidlá nastavenia výkonu na diaľkovom ovládaní môžete voliť medzi nízkym a vysokým výkonom vykurovania (1000 W/2000 W).

### FUNKCIA DETSKÉHO ZÁMKU

- Pre zapnutie/vypnutie funkcie detského zámku stlačte súčasne tlačidlá + a - po dobu 3 sekúnd.

## REŽIM ECO

- Tento režim slúži na obmedzenie svetelného efektu napr. počas spánku.
- Pre zapnutie režimu ECO stlačte zároveň tlačidlo nastavenia a tlačidlo - po dobu 3 sekúnd (alebo tlačidlo režimu ECO na diaľkovom ovládani).
- Pre vypnutie režimu ECO stlačte ľubovoľné tlačidlo na ovládacom paneli alebo tlačidlo ECO na diaľkovom ovládaní.

## REŽIM SPÁNKU

- Pokiaľ po dobu 10-tich sekúnd počas vykurovania nebude vykonané žiadne nastavenie, spotrebič sa automaticky prepne do režimu spánku (na displeji sa zobrazuje len teplota).
- Režim spánku ukončíte stlačením akéhokoľvek tlačidla na ovládacom paneli.

## DETEKCIA OTVORENÉHO OKNÁ

- Ak teplota v miestnosti klesne o 3 °C a viac v priebehu 2 minút, aktivuje sa detekcia otvoreného okna. Rozsvieti sa svetelná indikácia otvoreného okna, ozve sa zvukový signál a spotrebič prerusí vykurovanie.
- Zatvorte okno a počkajte 10 minút, než sa spotrebič opäť zapne.

## NASTAVENIE ČASOVAČA

- Tlačidlom denného/týždenného časovača na diaľkovom ovládaní môžete prepínať medzi denným alebo týždenným časovačom (rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná indikácia).

### Denný časovač (nastavenie vypnutia vykurovania)

- Pre nastavenie času vypnutia vykurovania stlačte tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - nastavte požadovanú hodinu. Pre nastavenie minút opäť stlačte tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - nastavte minuty. Potvrďte tlačidlom potvrdenia nastavenia.

### Týždenný časovač

- V režime týždenného časovača je možné nastaviť až 4 časové úseky vykurovania pre každý deň v týždni.
- Pre nastavenie vybraného dňa v týždni stlačte tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - zvoľte požadovaný deň v týždni.

- Pre nastavenie 1. časového úseku stlačte tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - nastavte požadovaný čas začiatku vykurovania. Pre nastavenie času vypnutia vykurovania stlačte opäť tlačidlo nastavenia a tlačidlami + a - nastavte požadovaný čas skončenia vykurovania.
- Rovnakým postupom môžete nastaviť zvyšné 3 časové úseky pre zvolený deň alebo iné dni v týždni.
- Nastavenie potvrďte tlačidlom potvrdenia nastavenia.
- Pre zrušenie nastavenia denného/týždenného časovača stlačte tlačidlo nastavenia po dobu 10 sekúnd.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite, odpojte z el. siete a nechajte úplne vychladnúť.
- Povrch spotrebiča utrite vlhkou handričkou a nechajte uschnúť.
- Nahromadený prach z otvorov pre vstup a výstup vzduchu pravidelne odstraňujte pomocou vysávača.
- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.
- Spotrebič musí byť pred ďalším použitím úplne suchý.
- Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, uskladnite ho v pôvodnom obale na suchom a chladnom mieste.

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

Menovitý rozsah napäťia	230 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	2000 W
Stupeň ochrany	IP 24

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách

Europskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Model R-030			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
<b>Tepelný výkon</b>			
Menovitý tepelný výkon	$P_{\text{nom}}$	2,0	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	$P_{\text{min}}$	1,0	kW
Maximálny priebežný tepelný výkon	$P_{\text{max,c}}$	2,0	kW
<b>Vlastná spotreba elektrickej energie</b>			
Pri menovitej teplenej výkone	$\text{el}_{\text{max}}$	1,875	kW
Pri minimálnej teplenej výkone	$\text{el}_{\text{min}}$	0,936	kW
V pohotovostnom režime	$\text{el}_{\text{SB}}$	0,53	W

Položka	Jednotka
<b>Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulačné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)</b>	
manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	Nie
manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
tepelný výkon s pomocou ventilátora	Nie
<b>Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)</b>	
jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
s elektronickým ovládaním izbovej teploty	Nie
elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač	Áno
elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač	Nie

**Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)**

ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Áno
s možnosťou diaľkového ovládania	Nie
s prispôsobivým ovládaním spustenia	Nie
s obmedzením času prevádzky	Nie
so snímačom čiernej žiarovky	Nie
Kontaktné údaje	ELECTRA TRADE, s.r.o. Holečkova 440/15 150 00 Praha 5 – Smíchov Česká republika

Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.